



Superintendent  
 Board of Education  
 Instructional Services/Elementary Education  
 Human Resources/Secondary Education  
 Business Services  
 Student Support Services  
 Special Education

Ext. 142/Fax 757-5323  
 Ext. 142/Fax 757-5323  
 Ext. 144/Fax 757-5323  
 Ext. 105/Fax 757-5422  
 Ext. 122/Fax 757-5319  
 Ext. 140/Fax 757-5323  
 Ext. 113/Fax 757-5416

**Davis Joint Unified School District**

**526 B Street • Davis, CA 95616 • 530-757-5300 • www.djUSD.k12.ca.us**

Información estudiantil para el año escolar 2011 - 2012  
 (Student Information for School Year 2011 - 2012)

Agosto de 2011

Estimado padre, madre o tutor y estudiante:

Una ley federal, llamada *Que Ningún Niño se quede Atrás*, requiere que las escuelas compartan cierta información a instituciones de enseñanza superior, empleadores potenciales y reclutamiento militar si la solicitan.

La información que sería compartida incluye los siguientes datos del estudiante:

- Nombre completo
- Teléfono y
- Domicilio
- Dirección de correo electrónico

La ley también da a usted y al estudiante el derecho a negarse a compartir dicha información.

Si usted o su estudiante (incluso si es menor de 18 años) **no desea** compartir dicha información, **llene a continuación** y entregue esta hoja a la oficina de la escuela de su hijo/a. Si está bien compartir esa información, no tiene que hacer nada.

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la oficina de su escuela.

Atentamente,

Ms. Pamela Mari  
 Directora, Servicios para Estudiantes

**No revelen los datos del directorio a las siguientes entidades** (marque todos que correspondan):

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Reclutamiento militar             | <input type="checkbox"/> Instituciones de educación superior                  |
| <input type="checkbox"/> Potenciales empleadores           | <input type="checkbox"/> Grupos de padres/madres (PTA, Consejo Escolar, etc.) |
| <input type="checkbox"/> Organizaciones sin fines de lucro | <input type="checkbox"/> Medios de comunicación                               |

Nombre del estudiante (en letra de molde): \_\_\_\_\_

Grado \_\_\_\_\_ Escuela \_\_\_\_\_

Nombre del padre/madre/tutor o estudiante (en letra de molde): \_\_\_\_\_

Firma del padre, madre, tutor o del estudiante (si tiene 18 años o mayor):

\_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

**Entregue a la oficina de la escuela de su hijo/a**